



## FICHA DE ACOMPAÑAMIENTO

### TERCERA TEMPORADA EPISODIO 6: OMUSUBI KORORIN



#### Modo de uso:

Después de disfrutar el audiocuento junto a los pequeños de la casa, les invitamos a responder las preguntas que les permitirán conocer un poco más de la historia en idioma japonés.

Además, al final de la ficha, podrán encontrar el glosario de términos en idioma japonés utilizados en el cuento.

#### CUESTIONARIO

(Conoce las respuestas al final de la ficha)

1. ¿A dónde fue a cortar leña el ojiisan?
2. ¿Qué es lo que se le cayó a ojiisan?
3. ¿Qué escuchó el ojiisan desde el agujero?
4. ¿Qué había dentro del agujero?
5. ¿Qué es lo que prepararon los ratones?
6. ¿Qué le regalaron los ratones al abuelo?
7. ¿Qué quería el abuelo codicioso?
8. ¿Cuál fue la mala idea del abuelo codicioso?
9. ¿Qué le pasó al final al abuelo codicioso?
10. ¿En qué se convirtió el abuelo codicioso?



## FICHA DE ACOMPAÑAMIENTO

### GLOSARIO

Palabra	¿Cómo se dice/pronuncia en japonés?	Así se escribe (hiragana/katakana)	Así se escribe (kanji)
---------	-------------------------------------	------------------------------------	------------------------

#### SUSTANTIVOS

1	Abuela	Obaasan	おばあさん	お婆さん
2	Abuelo	Ojiisan	おじいさん	お爺さん
3	Agujero	Ana	あな	穴
4	Cabeza	Atama	あたま	頭
5	Cola	Shippo	しっぽ	尻尾
6	Colina	Oka	おか	丘
7	Oro	Kin	きん	金
8	Pastel de arroz	Mochi	もち	餅
9	Ratón	Nezumi	ねずみ	鼠
10	Tesoro	Takaramono	たからもの	宝物

#### VERBOS

1	Caer	Ochimasu	おちます	落ちます
2	Cantar	Utaimasu	うたいます	歌います
3	Comer	Tabemasu	たべます	食べます
4	Cortar	Kirimasu	きります	切ります
5	Decir	Iimasu	いいます	言います
6	Encontrar	Mitsukemasu	みつけます	見つけます
7	Escuchar	Kikimasu	ききます	聞きます
8	Mirar	Mimasu	みます	見ます
9	Preparar	Tsukurimasu	つくります	作ります
10	Rodar	Korogarimasu	ころがります	転がります



## FICHA DE ACOMPAÑAMIENTO

### ADJETIVOS

1	Codicioso	Yokubari	よくばり	欲張り
2	Delicioso	Oishii	おいしい	美味しい
3	Grande	Ookii	おおきい	大きい
4	Oscuro	Kurai	くらい	暗い
5	Rápido	Hayai	はやい	速い

### RESPUESTAS

Respuestas	¿Cómo se dice / pronuncia en japonés?	Así se escribe (hiragana)	Así se escribe (kanji)
<b>Pregunta 1. ¿A dónde fue a cortar leña el ojiisan?</b>			
A lo profundo del <u>bosque</u>	Mori	もり	森
<b>Pregunta 2. ¿Qué es lo que se le cayó a ojiisan?</b>			
Una <u>bola de arroz</u>	Omusubi	おむすび	御結び
<b>Pregunta 3. ¿Qué escuchó el ojiisan desde el agujero?</b>			
El <u>canto</u> de los ratones	Uta	うた	歌
<b>Pregunta 4. ¿Qué había dentro del agujero?</b>			
Un <u>palacio</u>	Oyashiki	おやしき	お屋敷
<b>Pregunta 5. ¿Qué es lo que prepararon los ratones?</b>			
Un <u>banquete</u>	Gochisoo	ごちそう	ご馳走
<b>Pregunta 6. ¿Qué le regalaron los ratones al abuelo?</b>			
<u>Pasteles de arroz y monedas de oro</u>	Mochi Kin	もち きん	餅 金
<b>Pregunta 7. ¿Qué quería el abuelo codicioso?</b>			
Los <u>tesoros</u>	Takaramono	たからもの	宝物
<b>Pregunta 8. ¿Cuál fue la mala idea del abuelo codicioso?</b>			
Imitar el sonido del <u>gato</u> para asustar a los ratones	Neko	ねこ	猫
<b>Pregunta 9. ¿Qué le pasó al final al abuelo codicioso?</b>			
No pudo salir del <u>agujero</u>	Ana	あな	穴
<b>Pregunta 10. ¿En qué se convirtió el abuelo codicioso?</b>			
En un <u>topo</u>	Mogura	もぐら	土竜